

French

Bienvenue
Bonjour
Je m'appelle...
Comment allez-vous ?
Bon / bien / ok
S'il vous plaît
Bonjour
Bonne nuit
D'où venez-vous ?
Je viens de ...
Deux bières, s'il vous plaît
C'est combien ?
Où se trouve le distributeur de billets ?
Où peut-on acheter à manger ?
Où sont les toilettes ?
Où se trouve l'arrêt de taxi ?
Merci beaucoup
Et l'arbitre, remets tes lunettes !
Formidable !
Passez une bonne journée
Au revoir / à bientôt
Allez-y à fond ! / Mettez le paquet !

Haka

Ka mate! Ka mate!
Ka ora! Ka ora!
Tēnei te tangata pūhuru
Nāna i tiki mai
Whakawhiti te rā
Ā upane! Kaupane!
Ā upane! Kaupane!
Whiti te rā! Hi!

It is death! It is death!
It is life! It is life!
This is the hairy person
Who fetched the sun
And caused it to shine again
One upward step!
Another upward step!
An upward step, another step
The sun shines! Ahh

New Zealand's National Anthem Te Ngaringari o Aotearoa

E Īhowa Atua
O ngā iwi mātou rā
Āta whakarongona
Me aroha noa
Kia hua ko te pai
Kia tau tō atawhai
Manaakitia mai
Aotearoa

God of nations at thy feet
In the bonds of love we meet
Hear our voices we entreat
God defend our free land
Guard Pacific's triple star
From the shafts of strife and war
Make her praises heard afar
God defend New Zealand

Hello
Kia ora
Hola
Konnichiwa
Bonjour



THE ENGINE
OF THE
NEW
NEW ZEALAND



MASSEY
UNIVERSITY
TE KUNENGA KI PŪREHUORA

English

Māori

Spanish

Japanese

Welcome	Nau mai, haere mai	¡Bienvenido/a(s)!	Yookoso
Hello	Kia ora	Hola	Konnichi wa
I am (name)	Ko (name) ahau	Mi nombre es...	Watashi no namae wa (name) desu
How are you?	Kei te pēhea koe?	¿Cómo está?	Ogenki desu ka?
Good / well done / okay	Ka pai	¡Muy bien!	Yoku dekimashita
Please	Tēnā koa	Por favor	Onegai shimasu
Good morning	Ata mārie / mōrena	Buenos días	Ohayoo
Good night	Pōmārie	Buenas noches	Oyasumi
Where are you from?	Nō whea koe?	¿De dónde es?	Doko kara kimashita ka?
I am from (name of place)	Nō (name of place) ahau	Soy de...	(name of place) kara kimashita
Two beers please	Kia rua koa ngā pia	Dos cervezas, por favor	Biiru o nihon kudasai
How much does it cost?	E hia nei te utu?	¿Cuánto cuesta?	Ikura desu ka?
Where is a money machine?	Kei whea te pūrere moni?	¿Dónde hay un cajero?	ATM wa doko desu ka?
Where do I buy food?	Kei whea te wāhi hoko kai?	¿Dónde compro comida?	Tabemono wa doko de kaemasu ka?
Where are the toilets?	Kei whea ngā wharepaku?	¿Dónde está el baño?	Toire wa doko desu ka?
Where is the taxi stand?	Kei whea te tūnga tekihī?	¿Dónde hay taxis?	Takushii noriba wa doko desu ka?
Thanks very much	Ka nui te mihi	Muchas gracias	Doomo arigatoo gozaimasu
Put your glasses on, ref!	E te kaiwawao, whakamaua ō mōhiti!	¡Ponete los lentes, referí!	Shimpan! Doko ni me o tsukete iru no!
How cool!	Ka rawe!	¡Qué bueno!	Kakko ii!
Have a good day	Kia pai tō rā	Que lo pases bien	Yoi ichinichi o
Goodbye / See you again	Ka kite anō	Adiós / Nos vemos	Sayonara / Mata ne
Give it heaps! Go for it!	Kia kaha!	¡Vamos!	Gambare!